



Distr.: Limited
2 December 2015
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة الثالثة والأربعون

باريس، ١-٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥

البند ٤(ب) من جدول الأعمال

المعلومات المقدمة من الأطراف غير المدرجة

في المرفق الأول للاتفاقية

عمل فريق الخبراء الاستشاري المعني بالبلاغات

الوطنية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في

المرفق الأول للاتفاقية

عمل فريق الخبراء الاستشاري المعني بالبلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية

مشروع استنتاجات مقترح من الرئيس

١- أحاطت الهيئة الفرعية للتنفيذ (هيئة التنفيذ) علماً بالتقارير المرحلية^(١) لفريق الخبراء الاستشاري المعني بالبلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية (فريق الخبراء الاستشاري).

٢- ورحبت هيئة المشورة بالتقدم الذي أحرزه فريق الخبراء الاستشاري في مواصلة تنفيذ برنامج عمله للعام ٢٠١٥^(٢)، مع التركيز على التكيف، بما في ذلك ما يلي:

(أ) تنظيم ثلاث حلقات عمل تدريبية إقليمية بشأن تقييم التكيف وقابلية التأثير^(٣)، حصل خلالها على التدريب ١١٤ خبيراً من ٧٩ طرفاً غير مدرج في المرفق الأول للاتفاقية.

(١) FCCC/SBI/2015/17 و FCCC/SBI/2015/18 و FCCC/SBI/2015/20 و FCCC/SBI/2015/INF.13.

(٢) متاح على الموقع الشبكي التالي:

http://unfccc.int/files/national_reports/non-annex_i_natcom/cge/application/pdf/cge_work_plan.pdf

(٣) انظر الوثيقة FCCC/SBI/2015/20 للاطلاع على التقرير المتعلق بحلقات العمل التدريبية الإقليمية الثلاث.



الرجاء إعادة استعمال الورق



وأعربت هيئة التنفيذ عن امتنانها لحكومات جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية وباراغواي والمغرب لاستضافتها حلقات العمل^(٤)؛

(ب) تحديث المواد التدريبية المتعلقة بتقييم التكيف و قابلية التأثر^(٥) التي وضعها فريق الخبراء الاستشاري واختبارها خلال حلقات العمل التدريبية الإقليمية المذكورة أعلاه؛

(ج) تنظيم حلقة عمل تدريبية إقليمية^(٦) للمنطقة الأفريقية بشأن إعداد التقارير المحدثة لفترة السنتين في بون، ألمانيا، في الفترة من ٢٣ إلى ٢٥ شباط/فبراير ٢٠١٥. وشارك في حلقة العمل المذكورة ما مجموعه ٤٨ خبيراً وطنياً يمثلون ٤٣ طرفاً من المنطقة الأفريقية من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول؛

(د) تنظيم وعرض خمس حلقات دراسية شبكية شارك فيها ما مجموعه ١٧١ مشاركاً، منها ثلاث حلقات بشأن تقييم التخفيف وحلقتان بشأن إعداد القوائم الوطنية لجرد غازات الدفيئة. وتمثل الحلقات الدراسية الشبكية أسلوب اتصال دينامي وفعال من حيث التكلفة؛ فهي تمكن عدداً كبيراً من الخبراء الوطنيين من تلقي المعلومات التقنية وتقاسم خبراتهم مع جمهور كبير، ومن ثم تساهم بفعالية في تلبية فريق الخبراء الاستشاري لاحتياجات الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول. وأشارت هيئة التنفيذ بارتياح إلى هذا الشكل الجديد الذي يمكن أن يصل إلى جمهور كبير من الممارسين؛ وشجعت فريق الخبراء الاستشاري على مواصلة هذا النشاط؛

(هـ) إصدار دورات فريق الخبراء الاستشاري للتعلم الإلكتروني المتعلقة بإعداد البلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول، وهي متاحة من خلال نظام الأمانة الخاص بإدارة التعلم^(٧). وحتى ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥، كان قد سجل في هذه الدورات ما مجموعه ١١٠ خبراء. وشجعت هيئة التنفيذ فريق الخبراء الاستشاري على مواصلة تحديث دوراته التدريبية على الإنترنت؛

(و) مواصلة تطوير قاعدة بيانات تفاعلية على الإنترنت بشأن مواد تدريبية تهدف إلى دعم تقديم التقارير الوطنية، الأمر الذي سيشجع مزيداً من التعاون فيما بين الخبراء الوطنيين ويمكنهم من تبادل الخبرات والدروس المستفادة من أجل تحسين تقاريرهم الوطنية.

(٤) عُقدت في مدينة فينتيان، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، في الفترة من ٢٩ حزيران/يونيه إلى ٣ تموز/يوليه ٢٠١٥؛ ومدينة أسونسيون، باراغواي، في الفترة من ٢٧ إلى ٣١ تموز/يوليه ٢٠١٥؛ ومدينة مراكش، المغرب، في الفترة من ٢٨ أيلول/سبتمبر إلى ٢ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥.

(٥) متاحة على الموقع الشبكي التالي: <<http://unfccc.int/349.php>>.

(٦) انظر الوثيقة FCCC/SBI/2015/17 للاطلاع على التقرير المتعلق بلقمة العمل.

(٧) يمكن الوصول إلى دورات التعلم الإلكتروني في نظام إدارة التعلم على الموقع الشبكي التالي: <<http://unfccc.int/349.php>>، حيث يُتاح أيضاً ما هو موجود لفريق الخبراء الاستشاري من مواد تدريبية لإعداد البلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول.

٣- ورحبت هيئة التنفيذ بإطلاق البرنامج التدريبي المشار إليه في الفقرة ٤ من المقرر ٢٠/م أ-١٩ من أجل تعزيز قدرة الخبراء المعيّنين في قائمة خبراء الاتفاقية الإطارية على إجراء تحليل تقني للتقارير المحدثة لفترة السنتين بطريقة تتسم بالكفاءة والفعالية^(٨)؛ ولاحظت مع التقدير أن ١٢٢ خبيراً قد أكملوا برنامج التدريب بنجاح وهم الآن مؤهلون ليصبحوا أعضاء في فريق الخبراء التقنيين الذين يضطلعون بالتحليل التقني للتقارير المحدثة لفترة السنتين. وشجعت هيئة التنفيذ خبراء آخرين في قائمة خبراء الاتفاقية الإطارية على الخضوع للتدريب وحثت الأطراف التي لم تعين بعد خبراء على أن تفعل ذلك.

٤- وأشارت الهيئة الفرعية إلى أن فريق الخبراء الاستشاري يعتزم تنظيم حلقات عمل تدريبية إقليمية بشأن إعداد التقارير المحدثة لفترة السنتين في عام ٢٠١٦، رهنأ بتوافر الموارد المالية.

٥- وحثت هيئة التنفيذ البلدان المتقدمة الأطراف المدرجة في المرفق الثاني للاتفاقية ومن يستطيع ذلك من البلدان المتقدمة الأطراف الأخرى على توفير الموارد المالية اللازمة لتمكين فريق الخبراء الاستشاري من تنفيذ الأنشطة المقررة وفقاً لبرنامج عمله للفترة ٢٠١٦-٢٠١٨. وشجعت هيئة التنفيذ أيضاً فريق الخبراء الاستشاري على أن يرتب بحسب الأولوية عناصر برنامج عمله للعام ٢٠١٥ التي لم تُنفذ بعد. ودعت أيضاً البرامج والمنظمات المتعددة الأطراف إلى التعاون مع فريق الخبراء الاستشاري، حسب الاقتضاء، في تقديم الدعم التقني للأطراف غير المدرجة في المرفق الأول من أجل إعداد بلاغاتها الوطنية وتقاريرها المحدثة لفترة السنتين.

٦- وأحاطت هيئة التنفيذ علماً بالآثار التقديرية المترتبة في الميزانية على الأنشطة التي سيضطلع بها فريق الخبراء الاستشاري، بمساعدة من الأمانة، بما فيها حلقات العمل المشار إليها في الفقرة ٤ أعلاه^(٩).

٧- وطلبت هيئة المشورة إلى الأمانة أن تضطلع بالإجراءات المطلوبة في هذه الاستنتاجات رهنأ بتوافر الموارد المالية.

(٨) انظر الموقع الشبكي <<http://unfccc.int/8621.php>> لمزيد من المعلومات عن برنامج التدريب.

(٩) انظر الوثيقة FCCC/SBI/2015/18، المرفق، للاطلاع على الاحتياجات المقدرة من الموارد لتنفيذ برنامج عمل فريق الخبراء الاستشاري للفترة ٢٠١٦-٢٠١٨.